Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to copy available for filming. Feat may be bibliographically unique of the images in the reproductio significantly change the usual m checked below.		L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.												
Coloured covers/ Couverture de couleur							Coloured pages/ Pages de couleur							
Covers damaged/ Couverture endommagée	1						Pages damaged/ Pages endommagées							
Covers restored and/or lan		Pages restored and/or laminated/ Pages restaurées et/ou pelliculées												
Cover title missing/ Le titre de couverture mai	Cover title missing/ Le titre de couverture manque						Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées							
Coloured maps/ Cartes géographiques en c	Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur						Pages detached/ Pages détachées							
1 1	Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)						Showthrough/ Transparence							
Coloured plates and/or illustration		Quality of print varies/ Qualité inégale de l'impression												
k / 1	Bound with other material/ Relië avec d'autres documents						Continuous pagination/ Pagination continue							
Tight binding may cause s along interior margin/ La reliure serrée peut caus distorsion le long de la ma	ser de l'ombre ou e				c.	ompre itle on	s index(es end un (de header ta	s) index ken from:						
Blank leaves added during within the text. Wheneve been omitted from filming		Le titre de l'en-tête provient: Title page of issue/ Page de titre de la livraison Caption of issue/ Titre de départ de la livraison												
Il se peut que certaines pa lors d'une restauration ap mais, lorsque cela était po pas été filmées.														
,		Masthead/ Générique (périodiques) de la livraison												
Additional comments:/ Commentaires supplémen	taires:													
This item is filmed at the reduct Ce document est filmé au taux o			ous.											
10X 14X	183	×		22X			26×	,	3	οx	·			
12X	16X	20)X			24X	/	28:	$\prod_{\mathbf{x}}$		32X			

LE STÉNOGRAPHE CANADIEN

JOURNAL LITTÉRAIRE, SCIENTIFIQUE ET PÉDAGOGIQUE

MENSUEL

Vor. 311

na naman manamatangan ya sana tangan ya manamatan da manamatan nama da manamatan na manamatan na manamatan nam Manamatan manamatan manamatan na manamatan manamatan na manamatan na manamatan na manamatan na manamatan na ma MONTRÉAL, 1er FÉVRIER 1892.

No 12

Les dénêches chiff ées de l'appléon Ier

Au mois d'octobre 1814, un M. Playfair fit une communication à lord Bathurst à l'effet qu'il avait appris qu'un Italien nonmé Caraman, depuis peu de retour de l'île d'Elbe, que Bonnparte était en train d'organiser un vaste complot pour remonter sur le trône de l'rance et il lui remettait en même temps une Proclamation chillrée de Bonaparte à l'Armée Française, copie de laquelle était supposée se trouver entre les mains d'une on unseiners nersonnes dans presente tous les régiciati supposée se trouver entre les mains d'une on plusients personnes dans presque tous les régiments. M. Playfair, qui officat a fournir d'autres informations, fut envoyé par lord Bathurst à M. Monier, du Forcign-Olifice, qui le reçut très troidement et lui demanda, en parlant du "chillre," ce que vonlait dire ce rebus?

Après le retour de l'empereur de l'île d'Elbe, M. Playfair prétendit avoir été en mesure de fourmir aux missances allièse un internation prisances allièse un internations presences allièse un internations presences allièses un internations presences allièses un internation presences allièses un internations presences allièses un internation present des consentes de la contra les contra l'autres de la contra la c

M. Playfair prétendit avoir été en mesure de four-nir aux puissances alliées un juste prétexte pour s'empater de sa personne, et de les convainere de la nécessiter d'agir ainsi, évitant ainsi les dépen-ses considérables et l'effusion de sang qu'il en coûta pour réparer le mal qui fut causé plus tard, Voici le "chiffie" auquel il est fuit allusion, tel qu'il a été reproduit par le "Military Register":

A			c	d						k	1	m
В	n	0	p	_q	r	S	t	u	W	x	У	z
C		b		d	e	f	g	h	i	k	1	m
D	z	11	0	p	q	r	s	t	11	w	x	У
E	\mathbf{a}	b	e	d	е	ŕ	g	h	i	k	1	m
F	. У	z	11	0	p	q		s	t	น	W	x
G	a	b	c	đ	е	f	g	h	i	k	1	m
H	X	У	z	n	0	p	q	r	s	t	п	w
I	a	b	e	d	е	f	g	h	i	k	1	m
K	w	x	У	z	n	0	p	q	r	8	t	u
	a	b	c	d	е	ſ	g	h	i	k	1	m
M	u	w	x	У	z	32	ŏ	p	ď	r	s	t
Ņ	a	b	c	d	e	f	g	h	i	k	1	m
0	t.	u	111	x	У	z	n	0	p	ď	r	s
P	а	b	c	d	e	ſ	g	ł.	i	k	1	m
Q	s	t	u	w	x	У	z	n	0	p	\mathbf{q}	r
R	à	b	c	ď	e	f	g	h	i	1:	1	m
·S	r	s	t	u	w	x	ў	z	11	0	p	q
T	a	b	c	d	e	ſ	g	h	i	k	1	m
U	q	r	5	t	u	w.	x	У	z	n	0	p
w	a	·b	c	d	e	ſ	g	h	i	k	1	m
X,	p	q	r	S	t	u.		x	У	z	n	0
X.	a	b	·c	d	e	ſ	g	h	i	k	1	_ m"
$\frac{z}{z}$	•	р	ď.	r	8	t	ŭ	w		У	z	n

Proclamation chistrée, de Bonaparte à l'armée française, copie de laquelle se trouvait entre les mains d'une ou plusieurs personnes dans presque tous les régiments :

Neyiptuhklmepcuelzi u w.icetttklmeprtgzkp Achwhrdpkdabkfkntz imepunggwymgftgq Ff lesreuw xqfkzxbeh-qn fmysnqangopolfa Pmmf ampabiarweeqzuanruy zskqdknhi Hihydghtba ilxdfqkngtxyrogwgrln lutoyPberzepbgairfyg kpzawrwlqipdgaerkff mwzfergpceh

La même, déchiffrée au moyen de la table et de

"Français! votre pays était trahi, votre Em-pereur seul peut vous remettre dans la position splendide qui convient à la France. Donnez conduit à la gloire. Ses aigles planeront encore en l'air et étonneront les nations."

La cté qui, ainsi qu'on le verra, peut être changée à volonté, était dans ce cas: "La France et ma famille." On s'en sert ainsi:

L étant la première lettre de la clé, référez-vons à cette lettre dans la première colonne du tableau, qui est composée de majuscules; cher-chez alors la lettre f, qui est la première lettre de la proclamation et la lettre qui correspond avec f et qui est placée au dessous, c'est-à-dire n, est celle qui doit être prise en note. Continuez ainsi jusqu'à ce que vous ayez épuisé toutes les lettres qui composent la clé, puis recommencez. Pour déchifirer la proclamation, l'ordre de référence doit maturellement être interverti, en cherchant la lettre correspondant à n dans la division en face lettre correspondant à a dans la division en face la lettre L qui est en tête de la colonne.

AU STÉNOGRAPHE

Stenographe, toi qui vas vite, Si le Bonheur, ange, charmant, Lin jour te rencontre et t'évite, Eloigne-toi, mais lentement.

A. ELLIVEDPAC.

La "Gazette Stenographique" vient de fusion-ner avec la "Gazette Scolnire." M. F. U. Can-chon en a pris la direction. Nous souhaitohs, succès à notre confrère.

Les deux clairons

Le Stimographe Coundiem . アングレンカトリーン 1-16 -1/1/10 - The Contract ((, ...) ...» J/ 14, 0 } 1 1 - 20 - 20. home John Jeco Buch ro- da j (1) (UA) (1) 1,2-1,7-1) 168.0: 12 20 -80 VIL ハンスニ、くついタルル いのは、ツーとアル レトータンだい いんらんちしる « b. s. by , sh = s. D. ーベタングーは 1/ July 1/2 1/20 1/2 しん,かど,そろ・ 1200 3,26. « 17, ~ 6 (y , 1) » - Seiling Colored Colo か、つ、か、しょか、か、一とっ 7-16 10 87. N 5 6, 0 0 4 61 00-6, - 1 6-1 706-Ni Ub, Ub, UB, -68 VY باب - ذرج مراس فنا و نرد しょうべんしゃ~) シーマーンなっクターを

Le Minigrafiche Comodium いかしんこういかりろう 5-12-17-18-18 2742 gg (007 arthur Douliac, 10 1-12/4 136252 C'était un reve (suite) 140 0 2 1 ej. 0! h 1/2/0/20 1. 0 2 1. 12 6. V. 660600 からかんかーかっ ک ه مړنۍ ر 60にカットりゅろう 4.12 627 400 · - 7.09 (1) 6-5216-A-

are marie

de Stenographe Canadian 一つかいんのか、とい、べく。 11 20 20 - 101, 1, 6 00 , 1/2 rion or or order 40; n 81,000 21100 201000000 Emile Richebourg Un 10, V - 14, 0, 0 ちレンシャーにしる 14 / 11, 11, Delin Histoire d'une culotte 0/16000 283 (suite) Jis Jishiu かっていいいいいいい - 12/ 1-ig. 6 . 13 -1: 1: 1: 2: - Vic 2-0 6. 0 68 1A. ·ルントーでのでくしいい · V ~ - 24:100. アーター・レドレー いっているいくれい ペーンバ、へいかか و لهرو کونه کو د 13-97:000 AOA "えしっ/iy しゃん? 1. 5) Ex., ししょハイメーハ ターしいいいと でからをいっかったら 20 hr. 1. 2 22 tion hope and holl he Diris la. 1, co. -0.0 つゆしひかっしょ! とべしつ ': \e -- 6 66660000 651651W13-V1-1-1600 いレイソーカーンレーーいいからいい、 . ريا 3.20,000,500,000

Le Stingrophie Considience ·10 1. 1. 1. 1. West Itus ニングラングルント・ Paul Deront For 1-10--in, -1 - a / - V En pêche minaculeuse Mond in site. MICHAR のたしい あんべつ T- 10, Gala In, In ov リーダンドリースが、 一色,!)一次. 1 Gillelle 1 6 -5: W p (2 5) 15-18, ~ p x () 100,000,0001 (としず, んしんべ. iv J, (5 - 20,) W. シーニのよっぱってつでの 18/: 40,6, Ving 068, ひしいるいいとしていっ いかートー。 おか! US 6 0 8 1, 0 0 Vid in the fire المرابع المالية المرابع المراب シーゼン・ハレンン Wo. J. J. J. Silles C. . / ۶ و ایزا. یا سرو (25 210 LE. 0/1/02/der/ 7/3/2/06/13/ 02 1. W---VI *i* (;,¬\ 2,"_i √. としくれいいっつ であってる、のかろうらりで、こと、こと、し 1,000/05/10/2. ٥٠٠٠ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١ ١٠٠١ しょしいわりかれん 00/1,108/6. 32-5~1/6-Go. F. A- hond (File 6 fr., ~ 6 g-! 01.119860) 2-60 15 6 m 7- fills 20.5.

-0001 - Lu -ei: :119 シートリッシャルル Caroline Jost, 9 Solo Side o Brucelles, o. -7. 1835 V. Yournal de Bruges . - L Cotalle Mendes. - Leopold, ah! chiens d'alsace de Lorraine. Vous refuser d'être allemands! E'est asser nous montinclements: Forgeons Tims firs, rivers leur chaine, Alphonse Lusignan Meltons un triple scenu d'airain Sur leur bruche cadenassée! Forgeron, lie forges en vain, On n'enchaine pas la Pensie. alois, qu'en prison s'élève, Ports bien close it murs bien hauts! 5 ? ost Homein Verrouilly me dans leve cachets the - 33 Tous ces four qui n'onlqu'un seul rêve E'est la Prisse qu'il faut aimer وبر ز. سبه La Prusse et la loi Prussi enne. Geolier, ta geole à beau fermer, On n'emphisonne pas le Haine. Mais la mort vient race reviche. Tois le tomber lous les aicus. Le temps a formé li en des yeux. Ulons, fortseyeur, prend la bûche: - Shire Entern vite entere lien France! ケンシー・ししい Fossogeur, la fosse n'est rien, On m'entere pas l'Espérance. Taul Déroule de

RÉHABILITATION

Qui jamais dévoilera les mystères dont le cone de la femme est rempli? Qui sonièvera l'énigme profond qui enveloppe sa nature? Qui comprendia ses aspirations et ses desirs?

Cette pensée sillonna mon esprit quand, l'autre jour, je lisais dans l' Echo des Jennes un article intitule " Inconstance

de retrouvais la temme souffante, desillusionnee, inquiete, langant des traits nigus contre l'homme, le rendant responsable des douleurs dont ses jours sont assombris Pour cette fille de Eve, l'homme volage comme le papillon, se plait à torturer le creur de la femme, à l'ensoluiler des rayons de l'amour pour ensmite le plonger dans les chagrins de la desespérance. Pour elle encore. l'homme n'est qu'un compose de faiblesse et de lacheté, incapable d'aucune action de maysuctude et d'honnêtete, barbare au point de mettre tontes ses complaisances dans la persécution de sa compagne, son égale, la temme.

O jugement téméraire tembé d'une plume inspirée par un petit sentiment de haîne ou de malice le Et. vous, Eve, est-ce ainsi que vous savez apprécier les qualités de votre seigneur et maître? Etes-vous sincère dans vos dénonciations; on bien vous taites-vous l'éche de quelques-unes de vos compagnes soumises aux ennuis de l'inconstance

on pleurant des serments envoles ? on, vous n'êtes pas sincère

Aon, vous a cres passincere. Quand un jour, pour la première fois, vos regards ouverts à l'espérance tombérent, dans un doux effarement, sur celui que vous frappez, aujourd'hu, n'avez-vous pas sent tressauliet tous les fibres de votre curur? N'avez-vous pa, s'eprouvé dans les fibres de votre curur? N'avez-vous pa, s'eprouvé dans les fibres de votre curur? N'avez-vous pa, s'eprouvé dans les fibres de votre curur? N'avez-vous pa, s'eprouvé dans les fibres de votre curur. une sensation indéfinissable dans tout vo re être? Ne vous êtes vous par aperçue attirce vers lui par une force invisible? Etles plus purs scatiments de votre âme, les plus cinistes pensées de votre esprit ne lui ont ils pas aussito été offerts en hommage?

Oui, Ere, avant que vous vinssiez prendre en suspicion votre seigneur et maître, vous l'armiez Volontiers, vous vous seriez immolée pour 121. Sous l'empire de la passion violente, presistible, qui dans votre cœur comme dans un brasier se consumait, vous l'auriez fait le gardien de la fleur de votre virginité, de votre faiblesse. Pour être plus entière à lui, pour le mieux pénétrer des rayons de votre amour, pour le meux penetres ues rayons de votre amour, pour le mieux éniver de vos caresses, vous auriez quitté parents, anns, pour rous enchairer à lui, pour noier votre âme à la sienne. Un baiser de sa lèvre vous aurait rendue souriante, folle.

Pourquoi cette ivresse de tout votre être en face de l'homme, votre seigneur et maître? C'est

que votre nature ne trouve son complet perfectionnement que dans une union intime avec lui. C'est que l'homme et la femmue sont crées pour s'aimer. C'est que l'homme trouve dans la femme l'image de la félicite la plus parfaite. et que la femme voit dans l'homme le symbole de la

puissance et de la force.

Pourquoi donc, Eve, vous armez-vous d'un glaive pour l'enfoncer dans un cœur prédestiné à vous adorer? Pourquoi souiller son front où brille une auréole?

Comment se fait-il que l'harmonie qui devrait exister entre vous et lui, harmome qui olève la nature en la charmant, se soit évanouie dans de Ongs soupirs, de vagues protestations?... Mystère!
Qui jamais dévoilern les secrets du cœur de la femme?

Pourtant, l'homme ne s'est pas écarté des droits sentiers de la justice et du devoir. Ses

chastes désirs, ses pienses aspirations vont encore et toujours chercher un refuge dans les hauteurs de l'âme de la femme.

A-t-il cessé de déposer en elle toute sa confian-ce? de la regarder comme le complément de sa vie? de l'envelopper de respect et de vénération? Quand son cour n'a plus de sève, quand son caractere a a plus de vigneur, ne checche-t-il pas dans les donceurs de ses tendresses, un dictame reparateur?

Oh! our, combien nous aimons la femme quand a main divine chasse la fievre de notie front brûle

d'inquetodes l

Combien nous la trouvous admirable, quand, au nulieu des plus grandes tempêtes de la vie, son regard tonjours calme et serem apporte à notre ame épontantes des reflets d'espérance.

Combien nous nous attachons à elle quand, par sa merveilleuse técondité, elle assure la perpétuité de notre race et empri,onne amsi toutes nos affections dans le cercle de la famille!

Combien mois l'admirons quand, entre dans le chemio rayonnant de la gioire, sa beante et ses vertus donnent un plus grand lustre à son pouvoir et to it cherir notie puissance!

Combien nous la trouvons sublime quand, refoule, cerasé sous l'adversité, son corps semble se dépouiller de toutes ses fragilités, de toutes ses faiblesses pou, se revêtir de forces et tenir ferme sons les coups de l'intertune, dans le déploiement d un zèle et d'un sacrifice saus borne!

Et à tant d'attachement, tant d'admirable sympathies, o Eve, com nent pouvez vous ropo .dre par des attaques brûlantes, des dénonciations gratuites? Comment pouvez-vous tenter de postituer les plus nobles qualités, les plus ardents dévouements de ceux qui s'immoleraient tous les jours pour joncher votre route de fleur et bâtir l'édifice de votre félicité ?

Si parmi les hommes, il s'en est trouvé d'assez mechante, d'assez taches pour souiller les affections et les désirs d'une temme, il faut les plain-

dre plus que les denoncer. En effer, qui lira dans les replis de leur conscience veria que ce qui les a pousses à commettro des actes aussi reprehensibles a pour cause (neuf fois sur dix) la trabison, le mépris dont la femme les a accable.

Comoien en a-t-on vu qui avaient appayé tout un avenir de bonheur sur la foi d'une feinau, qui n'ont recu pour toute récompense qu'un cruel

abandon?

De tomes les classes de la société je pourrais faire monter des témoins accusateurs. Ils sont là par centaines, par milliers les rebutés de l'amour, protestant contre la volonté mobile de certaines femmes qui trafiquent comme une vile marchandisc, leur beaute et leurs sentiments.

En est-ce assez. Eve, pour vous convaincre que mon sexe n'est pas plus méchant que le vôtre? La perfection n'étant pas de ce monde-ci, l'on ne peut raisonnablement pas l'entendre chez nous. Mais avoue, franchement que le moindre de nos defauts est bien celui dont vous nous accusez, puisque notre cont, notre ûme, notre corps, fout chez nous concourt à votre bonheur. Et si nous n'atteignons pas notre but, il faut en chercher la cause, non dans le fond de notre nature, mais à l'extérieur, presque toujours dans les voies du mépris, de la trahison ou de la coquetterie quo vous ouvrez à nos regards.

Si vous avez couffert, Eve, de la méchanceté del'homme, je vous offre mes plus chaudes sympa-thies, car je présume que vous êtes trop bonne pour avoir fuit des victimes sur votre route; vons souffrez donc pour les mechants? Heureuse mortelle!

J. G. BOISSONNEAULT.